

# Recrutament enquestaires occitanofònes

Lo vòste interlocutor  
COHDA

**LAMBERTIE Thierry (fr)**  
Tel : 05 16 57 07 32

## Perfiu enquestaire e modalitats de produccion

<p><b>Objècte de l'estudi</b></p>	<p>Enquèsta sociolinguistica relativa a la practica e a las representacions de la lenga occitana sus los territòris de residéncia deus poblants de Novèla-Aquitània, Occitania e de la Val d'Aran en Espanha.</p>
<p><b>Perfiu enquestaire</b></p>	<p><b>6 enquestaire seràn recrutats especificament per l'administracion deus questionaris en occitan, a rason de :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 1 ispanofòne / occitanofòne (dialecte gascon-aranés)</li> <li>➤ 2 à 3 occitanofònes de dialecte gascon*</li> <li>➤ 2 à 3 occitanofònes de dialecte lengadocian*</li> <li>➤ 1 à 2 occitanofòness de dialecte lemosin*</li> </ul> <p><i>* efectiu d'afinar segon lo "pes" de cada parlar sus lo perimètre de l'estudi</i></p> <p>Lo perfiu requisit per l'administracion deus questionaris es lo seguent :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Aisèir telefonic</li> <li>▪ Hòrt bona elocucion e bona sintaxi exigidas</li> <li>▪ Sens de l'escota</li> <li>▪ Gost deu contacte, plaser de convéncer</li> <li>▪ Assiduitat e ponctualitat</li> <li>▪ Motivacion</li> <li>▪ Rigor dens l'execucion e la mèsa en òbra de la mission</li> <li>▪ Sociabilitat, amabilitat, reactivitat</li> <li>▪ Neutralitat (non pas enganar las responsas)</li> <li>▪ Respècte de las consignes de passacion deus questionaris</li> </ul>
<p><b>Modalitats de recrutament</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Enviar CV e letra de motivacion a <a href="mailto:recrutement@cohda.fr">recrutement@cohda.fr</a> en tot indicar en objècte « enquèsta sociolinguistica occitana »</li> <li>➤ Entretien telefonic</li> <li>➤ Fasa de recrutament en cara-a-cara dens los locaus de Cohda damb presentacion de l'enquèsta e tests de lenga per representants de l'Ofici public de la lenga occitana</li> </ul>

<p><b>Formacion deus enquestaires</b></p>	<p><u>La formacion de la còla d'enquestaires</u> se debanarà dens los nòstes locaux lo 1èir jorn de l'enquèsta.</p> <p>Le formacion consistís en :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la presentacion deu contèxte, deus objectius, de la cibla d'entrevistar</li> <li>- la presentacion de las aisinas : questionari, tractament de las objeccions, filtres, masca informatica.</li> <li>- Lo questionari se debana dens son integralitat, e simulat a partir de la masca informatica prealablament a las fasas pilòtas e de generalisacion.</li> <li>- Realisacion d'escotas abans lo lançament de las sonadas</li> </ul>
<p><b>Modalitats d'organizacion e de produccion de las enquèstas telefonicas</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <u>Luòc de produccion</u> : las enquèstas seràn realizadas deu nòste empont integrat estant, situat 75 Ter Baloard Pèir 1<sup>er</sup> 33110 Lo Boscat</li> <li>▪ <u>Oraris de sonada</u> :             <ul style="list-style-type: none"> <li>- <u>Diluns / Dimècres / Divés</u> : 11h-14h / 15h-19h</li> <li>- <u>Dimars e dijaus</u> : 11h-14h / 16h-20h</li> <li>- <u>Dus dissabtes seràn tribalhats</u> (setmana tribalhada deu dimars au <u>dissabtes</u>) : <u>le 16 de genèir e le 15 de heurèir</u></li> </ul> </li> <li>▪ <u>Temporada de produccion</u> : deu 6 de genèir de 2020 au 28 de heurèir de 2020.</li> <li>▪ <u>Nombre de jorns de produccion</u> : 40 jorns oberts</li> </ul>
<p><b>Remuneracion</b></p>	<p>➤ 12.10€ Brut de l'òra</p>
<p><b>Data limita de depaus de las candidaturas</b></p>	<p>Lo 16 deceme de 2019</p>

# Recrutement enquêteurs occitanophones

Votre interlocuteur  
COHDA

**LAMBERTIE Thierry**  
Tel : 05 16 57 07 32

## Profil enquêteur et modalités de production

<p><b>Objet de l'étude</b></p>	<p>Enquête sociolinguistique relative à la pratique et aux représentations de la langue occitane sur les territoires de résidence des habitants de Nouvelle-Aquitaine, Occitanie et du Val d'Aran en Espagne.</p>
<p><b>Profil enquêteur</b></p>	<p><b>6 enquêteurs seront recrutés spécifiquement pour l'administration des questionnaires en occitan, à raison de :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ 1 Hispanophone / Occitanophone (dialecte gascon-aranais)</li> <li>➤ 2 à 3 occitanophones de dialecte gascon*</li> <li>➤ 2 à 3 occitanophones de dialecte languedocien*</li> <li>➤ 1 à 2 occitanophones de dialecte limousin*</li> </ul> <p><i>* effectif à affiner selon le "poids" de chaque parler sur le périmètre de l'étude</i></p> <p>Le profil requis pour l'administration des questionnaires est le suivant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Aisance téléphonique</li> <li>▪ Très bonne élocution et bonne syntaxe exigées</li> <li>▪ Sens de l'écoute</li> <li>▪ Goût du contact, plaisir à convaincre</li> <li>▪ Assiduité et ponctualité</li> <li>▪ Motivation</li> <li>▪ Rigueur dans l'exécution et la mise en œuvre de la mission</li> <li>▪ Sociabilité, amabilité, réactivité</li> <li>▪ Neutralité (ne pas induire les réponses)</li> <li>▪ Respect des consignes de passation des questionnaires</li> </ul>
<p><b>Modalités de recrutement</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Envoyer CV et lettre de motivation à <a href="mailto:recrutement@cohda.fr">recrutement@cohda.fr</a> en indiquant en objet « enquête sociolinguistique occitane »</li> <li>➤ Entretien téléphonique</li> <li>➤ Phase de recrutement en face-à-face dans les locaux de Cohda avec présentation de l'enquête et tests de langue par des représentants de l'Office public de la langue occitane</li> </ul>

<p><b>Briefing des enquêteurs</b></p>	<p><u><b>Le briefing et la formation de l'équipe d'enquêteurs</b></u> se déroulera dans nos locaux le 1<sup>er</sup> jour de l'enquête.</p> <p>Le briefing consiste en :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la présentation du contexte, des objectifs, de la cible à interviewer</li> <li>- la présentation des outils : questionnaire, traitement des objections, filtres, masque informatique.             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Le questionnaire est déroulé dans son intégralité, puis simulé à partir du masque informatique préalablement aux phases pilote et de généralisation.</li> <li>- Réalisation d'écoutes préalable au lancement des appels</li> </ul> </li> </ul>
<p><b>Modalités d'organisation et de production des enquêtes téléphoniques</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <u>Lieu de production</u> : les enquêtes seront réalisées depuis notre plateau intégré, situé 75 Ter Boulevard Pierre 1<sup>er</sup> 33110 Le Bouscat</li> <li>▪ <u>Horaires d'appel</u> :             <ul style="list-style-type: none"> <li>- <u>Lundi / Mercredi / Vendredi</u> : 11h-14h / 15h-19h</li> <li>- <u>Mardi et Jeudi</u> : 11h-14h / 16h-20h</li> <li>- <u>Deux samedis seront travaillés (semaine travaillée du mardi au samedi) : le 16 janvier et le 15 février</u></li> </ul> </li> <li>▪ <u>Période de production</u> : du 6 Janvier 2020 au 28 Février 2020.</li> <li>▪ <u>Nombre de jours de production</u> : 40 jours ouvrés</li> </ul>
<p><b>Rémunération</b></p>	<p>➤ 12.10€ Brut de l'heure</p>
<p><b>Date limite de dépôt des candidatures</b></p>	<p>Le 16 décembre 2019</p>